

TÒA ÁN NHÂN DÂN
THỊ XÃ TÂN UYÊN
TỈNH BÌNH DƯƠNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 177/2017/HSST
Ngày 22-12-2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ TÂN UYÊN, TỈNH BÌNH DƯƠNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Đinh Thị Mộng Tuyết;

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Lê Quốc Quân;

2. Bà Nguyễn Thị Ngọc Anh.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thuỳ Dung – Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên tham gia phiên tòa:
Ông Nguyễn Bá Trung- Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 12 năm 2017, tại trụ sở Toà án nhân dân thị xã Tân Uyên tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 154/2017/HSST ngày 03 tháng 11 năm 2017 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 185/2017/HSST-QĐ ngày 08 tháng 12 năm 2017 đối với bị cáo:

Nguyễn Đức H, sinh năm 1996, tại ST; nơi cư trú: Ấp MĐ I, xã MQ, thị xã NN, tỉnh ST; chỗ ở: Tổ 5, khu phố LB, phường KB, thị xã AB, tỉnh Bình Dương; nghề nghiệp: Công nhân; trình độ văn hoá 6/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Thái O, sinh năm 1967 và bà Trần Thu Đ, sinh năm 1971; bị cáo có vợ Nguyễn Thị Ý N, sinh năm 1997 và có 01 con sinh năm 2016; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo có mặt tại phiên tòa.

Người bị hại: Ông Huỳnh Văn C, sinh năm 1977 (đã chết)

Người đại diện hợp pháp của người bị hại:

- Ông Huỳnh Văn N, sinh năm 1953; địa chỉ: Ấp MT, xã MA, huyện CM, tỉnh AG (là cha của ông Huỳnh Văn C).

- Bà Võ Thị P, sinh năm 1955; địa chỉ: Ấp MT, xã MA, huyện CM, tỉnh AG (là mẹ của ông Huỳnh Văn C).

Người đại diện theo ủy quyền của ông N, bà P: Ông Huỳnh Tuấn E, sinh năm, sinh năm 1994; địa chỉ: Ấp MT, xã MA, huyện CM, tỉnh AG (theo văn bản ủy quyền ngày 13/12/2017); có mặt.

- Bà Ngô Thị Tuyết M, sinh năm 1981; địa chỉ thường trú: Ấp MT, xã MA, huyện CM, tỉnh AG; chỗ ở hiện nay: Khu phố KL, phường TPK, thị xã AB, tỉnh Bình Dương (là vợ của ông Huỳnh Văn C); có mặt.

- Cháu Huỳnh Thị Tuyết X, sinh ngày 02/9/2001 và cháu Huỳnh Trang Đ, sinh ngày 26/12/2003; địa chỉ thường trú: Ấp MT, xã MA, huyện CM, tỉnh AG; chỗ ở hiện nay: Khu phố KL, phường TPK, thị xã AB, tỉnh Bình Dương (là con của ông Huỳnh Văn C).

Người đại diện theo pháp luật của cháu Huỳnh Thị Tuyết X, cháu Huỳnh Trang Đ: Bà Ngô Thị Tuyết M, sinh năm 1981; địa chỉ thường trú: Ấp MT, xã MA, huyện CM, tỉnh AG; chỗ ở hiện nay: Khu phố KL, phường TPK, thị xã AB, tỉnh Bình Dương; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Đức H, không có giấy phép lái xe mô tô theo quy định của Luật giao thông đường bộ.

Khoảng 14 giờ 50 phút ngày 26/02/2017, H điều khiển xe mô tô biển số 83E1 – 098.67 lưu thông trên ĐT747B theo hướng từ ngã tư chùa Thầy Thỏ về hướng chợ Tân Ba. Khi lưu thông đến đoạn đường ĐT747B thuộc khu phố KL, phường TPK, thị xã AB, tỉnh Bình Dương, H điều khiển xe chuyển hướng rẽ trái nhưng không chú ý quan sát phía trước. Cùng thời điểm này, hướng ngược chiều có xe mô tô biển số 67L1 – 061.33 do ông Huỳnh Văn C điều khiển chạy đến nên xảy ra va chạm, cán số, cốt số, gác chân trước bên trái xe mô tô 83E1 – 098.67 do H điều khiển va chạm vào mặt trước, mặt ngoài của ống phuộc trước trái của xe 67L1 – 061.33 do ông C điều khiển dẫn đến tai nạn giao thông. Hậu quả: Ông C bị thương nặng được đến bệnh viện Đa khoa tỉnh Bình Dương cấp cứu và tử vong tại bệnh viện cùng ngày.

Kết quả khám nghiệm hiện trường xác định: Hiện trường vụ tai nạn giao thông là đoạn đường ĐT747B thuộc khu phố Khánh Long, phường Tân Phước Khánh, thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương. Đường thẳng, mặt đường rải nhựa phẳng, chiều rộng mặt đường là 09m, có vạch sơn không liên tục chia mặt đường thành 02 chiều riêng biệt, mỗi chiều rộng 4,5 mét. Chọn mép lề trái theo hướng lưu thông đi từ hướng ngã tư chùa Thầy Thỏ về chợ Tân Ba làm lề chuẩn,

chọn trụ điện số 73 trên hành lang bên trái theo hướng đã chọn là vật cố định làm điểm chuẩn:

- Khoảng cách từ điểm chuẩn đo đến trục sau xe mô tô biển số 67L1 – 061.33 là 4,90 mét.

- Xe mô tô biển số 67L1 – 061.33 lưu thông trên đường ĐT747B theo hướng từ chợ Tân Ba về ngã tư chùa Thầy Thỏ, sau tai nạn giao thông xe ngã bên phải trên phần đường bên phải theo hướng lưu thông, đầu xe hướng về ngã tư chùa Thầy Thỏ, đuôi xe quay vào lề chuẩn và chệch về hướng chợ Tân Ba. Khoảng cách từ trục sau xe đo vào mép lề chuẩn 1,90 mét, khoảng cách từ trục trước xe đo vào mép lề chuẩn 2,60 mét. Khi ngã xe mô tô biển số 67L1 – 061.33 để lại vết cày không liên tục theo hướng từ chợ Tân Ba về ngã tư chùa Thầy Thỏ về chệch vào lề chuẩn dài 3,40 mét, khoảng cách từ đầu vết cày đo vào mép lề chuẩn là 3,0 mét, điểm cuối vết cày tại vị trí xe mô tô ngã.

- Xe mô tô biển số 83E1 – 098.67 lưu thông trên đường ĐT747B theo hướng từ ngã tư chùa Thầy Thỏ về chợ Tân Ba, sau tai nạn giao thông xe ngã bên phải trên phần đường bên phải theo hướng lưu thông, đầu xe hướng vào lề phải theo hướng lưu thông, đuôi xe hướng sang lề chuẩn. Khoảng cách từ trục sau xe đo vào mép lề chuẩn 7,30 mét, khoảng cách từ trục trước xe đo vào mép lề chuẩn 8,40 mét. Khi ngã, xe mô tô biển số 83E1 – 098.67 để lại vết cày không liên tục theo hướng từ ngã tư chùa Thầy Thỏ về chợ Tân Ba và từ phần đường bên trái theo hướng lưu thông chệch vào lề phải theo hướng lưu thông dài 30,50 mét, khoảng cách từ đầu vết cày đo vào mép lề chuẩn là 4,10 mét, điểm cuối vết cày tại vị trí xe mô tô ngã.

- Khoảng cách giữ hai điểm đầu vết cày của hai xe mô tô là 4,30 mét.

Biên bản khám nghiệm tử thi ngày 26/02/2017 và Kết luận giám định pháp y về tử thi số 148/GDPY ngày 27/02/2017 của phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Dương kết luận nguyên nhân tử vong của ông Huỳnh Văn C là do đa chấn thương, chấn thương ngực kín, dập rách hai rốn phổi, đứt không hoàn toàn động mạch chủ.

Quá trình điều tra, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Tân Uyên tiến hành tạm giữ phương tiện và các giấy tờ có liên quan gồm:

- 01 (một) xe mô tô mang biển số 83E1 – 098.67.

- 01 (một) xe mô tô mang biển số 67L1 – 061.33 cùng 01 (một) Giấy chứng nhận đăng ký xe, 01 (một) Giấy phép lái xe hạng A1 mang tên Huỳnh Văn C.

Xe mô tô mang biển số 67L1 – 061.33 do ông Huỳnh Văn C đứng tên đăng ký chủ sở hữu. Ngày 26/02/2017, ông C điều khiển xe này và bị tai nạn. Ngày 04/7/2017, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Tân Uyên ra Quyết

định xử lý vật chứng số 99/QĐ trả lại xe mô tô biển số 67L1 – 061.33 cùng 01 (một) Giấy chứng nhận đăng ký xe, 01 (một) Giấy phép lái xe hạng A1 mang tên Huỳnh Văn Cà cho bà Ngô Thị Tuyết M là vợ của ông C vào ngày 12/7/2017.

Về trách nhiệm dân sự: Bà Ngô Thị Tuyết M đại diện cho gia đình người bị hại yêu cầu bị cáo Nguyễn Đức H bồi thường thiệt hại chi phí mai táng là 30.000.000 (ba mươi triệu) đồng và trợ cấp nuôi con các con nhỏ của ông C chưa thành niên gồm: Huỳnh Thị Tuyết X (sinh ngày 02/9/2001), Huỳnh Trang Đ (sinh ngày 26/12/2003) Huỳnh Hoàng H (sinh ngày 23/7/2016) cho đến khi thành niên. Ông Nguyễn Thái Y là cha của Nguyễn Đức H đã tự nguyện bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 27.000.000 (hai mươi bảy triệu) đồng.

Bản Cáo trạng số 156/QĐ - KSĐT ngày 31/10/2017 của Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương đã truy tố bị cáo Nguyễn Đức H về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” theo Điểm a Khoản 2 Điều 202 Bộ luật Hình sự.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương tham gia phiên tòa phát biểu ý kiến: Giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo về tội danh như cáo trạng và xác định bị cáo sau khi phạm tội có thái độ thành khẩn khai báo, biết ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, gia đình bị cáo đã bồi thường một phần thiệt hại cho người đại diện hợp pháp của người bị hại, tại phiên tòa người đại diện hợp pháp cho người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo nên đề nghị áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại Điểm p Khoản 1 và Khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Do vậy, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng tình áp dụng Điểm a Khoản 2 Điều 202, Điểm p Khoản 1 và Khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Nguyễn Đức H mức hình phạt từ 03 năm 06 tháng tù đến 04 năm tù.

Về trách nhiệm dân sự: Tại phiên tòa, người đại diện hợp pháp của người bị hại yêu cầu bị cáo bồi thường chi phí mai táng còn lại là 3.000.000 đồng và yêu cầu bị cáo cấp dưỡng một lần nuôi hai cháu Huỳnh Thị Tuyết X và Huỳnh Trang Đ với số tiền là 100.000.000 đồng, bị cáo đồng ý bồi thường nên đề nghị Hội đồng xét xử ghi nhận.

Về xử lý vật chứng: Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điều 42 Bộ luật Hình sự, Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự, tuyên trả lại cho bị cáo 01 giấy chứng nhận đăng ký mô tô biển số 83E1-098.67, số khung: RLCE55P10EY389491, số máy: 55P1389500, do Công an thị xã NN, tỉnh ST cấp ngày 14/02/2015 và 01 xe mô tô biển số 83E1-098.67, số khung: RLCE55P10EY389491, số máy: 55P1389500, nhãn hiệu Yamaha, màu sơn: Xanh-Trắng (hư hỏng do tai nạn giao thông).

Tại phiên tòa, bị cáo H khai nhận hành vi phạm tội như nội dung cáo trạng đã truy tố. Về phần trách nhiệm dân sự: Bị cáo đồng ý bồi thường cho

người đại diện hợp pháp của người bị hại chi phí mai táng còn lại là 3.000.000 đồng và đồng ý mức cấp dưỡng một lần nuôi hai cháu Huỳnh Thị Tuyết X và Huỳnh Trang Đ với số tiền là 100.000.000 đồng.

Người đại diện hợp pháp của người bị hại xuất trình chứng cứ là giấy chứng tử của cháu Huỳnh Hoàng H, sinh ngày 23/7/2016 là con của Huỳnh Văn C và yêu cầu bị cáo bồi thường chi phí mai táng còn lại là 3.000.000 đồng và tiền cấp dưỡng một lần nuôi hai cháu Huỳnh Thị Tuyết X và Huỳnh Trang Đ với số tiền là 100.000.000 đồng. Về trách nhiệm hình sự, người đại diện hợp pháp của người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan ông Nguyễn Thái Y trình bày: Ông Y là cha của bị cáo Nguyễn Đức H, sau khi tai nạn xảy ra, ông đã tự nguyện bồi thường khắc phục hậu quả cho phía gia đình Huỳnh Văn C số tiền là 27.000.000 đồng, ông không có yêu cầu gì về số tiền trên đối với bị cáo.

Bị cáo nói lời sau cùng, bị cáo ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét mức hình phạt phù hợp cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Tân Uyên, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người đại diện hợp pháp của người bị hại không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai của bị cáo Nguyễn Đức H tại phiên tòa phù hợp với lời khai mà bị cáo đã khai báo tại cơ quan điều tra, lời khai của bị cáo trước sau thống nhất với nhau, phù hợp với lời khai của người làm chứng về về thời gian, địa điểm, quá trình điều khiển phương tiện giao thông đường bộ của bị cáo H, phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường vụ tai nạn và nguyên nhân dẫn đến tử vong cho người bị hại. Từ những chứng cứ nêu trên, Hội đồng xét xử có căn cứ kết luận: Khoảng 14 giờ 50 phút ngày 26/02/2017, Nguyễn Đức H điều khiển xe mô tô biển số 83E1 – 098.67 khi chưa được cấp giấy phép lái xe, bị cáo điều khiển xe chuyển hướng rẽ trái nhưng không chú ý quan sát phía trước nên cán số, cốt số, gác chân trước bên trái xe mô tô 83E1 – 098.67 va chạm vào mặt trước, mặt ngoài của ống phuộc trước trái của xe 67L1 – 061.33 do Huỳnh Văn C điều khiển lưu thông ngược chiều, hậu quả Huỳnh Văn C bị tử vong. Hành vi của bị cáo đã vi phạm Khoản 9 Điều 8 và Khoản 2 Điều 15 Luật giao thông đường bộ nên đã đủ yếu tố cấu thành tội vi phạm quy định về điều khiển phương

tiện giao thông đường bộ theo Điểm a Khoản 2 Điều 202 Bộ luật Hình sự. Như vậy, Cáo trạng của Viện Kiểm sát truy tố đối với bị cáo về tội vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ là có căn cứ và đúng pháp luật.

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến trật tự an toàn giao thông đường bộ, gây thiệt hại cho sức khỏe của người khác. Với tình hình tai nạn giao thông xảy ra ngày càng gia tăng như hiện nay, là do ý thức không chấp hành luật giao thông đường bộ của người tham gia giao thông mà phần lớn là lỗi của người điều khiển phương tiện vi phạm luật giao thông đường bộ dẫn đến gây tai nạn cho người khác. Hậu quả của những hành vi này là gây thiệt hại cho tính mạng hoặc gây thiệt hại nghiêm trọng đến sức khỏe của nạn nhân. Do đó, đối với hành vi của bị cáo cần phải xử lý thật nghiêm, tương xứng với tính chất, mức độ phạm tội mà bị cáo đã thực hiện. Đồng thời, cũng nhằm răn đe những người tham gia giao thông nhưng không tuân thủ luật giao thông đường bộ, xem thường sức khỏe, tính mạng của người khác. Tuy nhiên, khi quyết định hình phạt cần xem xét toàn diện về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ đối với bị cáo.

Về nhân thân: Bị cáo có nhân thân tốt.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo phạm tội không có tình tiết tăng nặng.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo sau khi phạm tội có thái độ thành khẩn khai báo, biết ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, gia đình bị cáo đã bồi thường một phần thiệt hại cho người đại diện hợp pháp của người bị hại, người đại diện hợp pháp của người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo nên Hội đồng xét xử áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại Điểm p Khoản 1 và Khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự khi quyết định hình phạt.

[4] Mức hình phạt mà đại diện Viện Kiểm sát đề nghị đối với bị cáo là phù hợp với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo.

[5] Về trách nhiệm dân sự:

Về hàng thừa kế của người bị hại Huỳnh Văn C, trong quá trình điều tra, xác định người bị hại Huỳnh Văn C có 03 người con là Huỳnh Thị Tuyết X, sinh ngày 02/9/2001 và Huỳnh Trang Đ, sinh ngày 26/12/2003 và Huỳnh Hoàng H sinh ngày 23/7/2016. Tuy nhiên, tại phiên tòa người đại diện hợp pháp của người bị hại xuất trình giấy chứng tử cháu Huỳnh Hoàng H nên hàng thừa kế của Huỳnh Văn C còn lại là cháu Huỳnh Thị Tuyết X, sinh ngày 02/9/2001 và Huỳnh Trang Đ, sinh ngày 26/12/2003 và bà Ngô Thị Tuyết M, ông Huỳnh Văn N, bà Võ Thị P.

Tại phiên tòa, bị cáo đồng ý bồi thường cho người đại diện hợp pháp của người bị hại chi phí mai táng còn lại là 3.000.000 đồng và đồng ý cấp dưỡng

một lần nuôi hai cháu Huỳnh Thị Tuyết X và Huỳnh Trang Đ với số tiền là 100.000.000 đồng nên Hội đồng xét xử ghi nhận.

[6] Về xử lý vật chứng và biện pháp tư pháp: 01 giấy chứng nhận đăng ký mô tô biển số 83E1-098.67, số khung: RLCE55P10EY389491, số máy: 55P1389500, do Công an thị xã NN, tỉnh ST cấp ngày 14/02/2015 và 01 xe mô tô biển số 83E1-098.67, số khung: RLCE55P10EY389491, số máy: 55P1389500, nhãn hiệu Yamaha, màu sơn: Xanh-Trắng (hư hỏng do tai nạn giao thông) là tài sản của bị cáo nên giao trả lại cho bị cáo.

[7] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm, ngoài ra bị cáo còn phải thực hiện nghĩa vụ bồi thường nên phải chịu án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[8] Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Đức H phạm tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”.

Áp dụng Điểm a Khoản 2 Điều 202; Điểm p Khoản 1 và Khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự;

Xử phạt bị cáo Nguyễn Đức H 03 (ba) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án.

2. Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 42 Bộ luật Hình sự; Điều 584, Điều 591 của Bộ luật Dân sự.

Buộc bị cáo Nguyễn Đức H bồi thường cho người đại diện hợp pháp của người bị hại Huỳnh Văn C số tiền chi phí mai táng là 3.000.000 đồng và tiền cấp dưỡng một lần nuôi hai cháu Huỳnh Thị Tuyết X, sinh ngày 02/9/2001 và Huỳnh Trang Đ, sinh ngày 26/12/2003 với số tiền 100.000.000 (một trăm triệu) đồng.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, tất cả các khoản tiền hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

Trong trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

3. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 42 Bộ luật Hình sự, Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Trả lại cho bị cáo Nguyễn Đức H 01 giấy chứng nhận đăng ký mô tô biển số 83E1- 098.67, số khung: RLCE55P10EY389491, số máy: 55P1389500, do Công an thị xã NN, tỉnh ST cấp ngày 14/02/2015 và 01 xe mô tô biển số 83E1- 098.67, sốkhung: RLCE55P10EY389491, số máy: 55P1389500, nhãn hiệu Yamaha, màu sơn: Xanh-Trắng (hư hỏng do tai nạn giao thông).

(Thẻ hiện tại biên bản giao nhận vật chứng ngày 01/11/2017 tại Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương)

4. Về án phí: Áp dụng Điều 99 Bộ luật Tố tụng hình sự, Điều 23, Điều 26 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo Nguyễn Đức H phải chịu 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm và 5.150.000 đồng (năm triệu một trăm năm mươi nghìn) đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Bị cáo, người đại diện hợp pháp của người bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bình Dương;
- VKSND tỉnh Bình Dương;
- PV27, Công an tỉnh Bình Dương;
- Sở Tư pháp tỉnh Bình Dương;
- VKSND thị xã Tân Uyên;
- Công an thị xã Tân Uyên;
- Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Tân Uyên;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu: VT, HS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đinh Thị Mộng Tuyết